SARAH LOTÀ

Traduttrice
Sottotitolatrice

CONTATTI

Milano, 20132
Telefono: +39 3392765983
E-mail: sarahlota32@gmail.com
LinkedIn: sarahlotà

PROFILO PERSONALE

Traduttrice EN|FR|ES>IT specializzata nei settori:

- **Turismo**
- **Siti web**

Sottotitolatrice IT>IT per sordi

SPECIALIZZAZIONI

- Subtitle Edit
- AmaraEditor
- Consulenza linguistica
- Revisione di testi
- Analisi linguistica di siti web
- Transcreation

LINGUE

Inglese: C1
Spagnolo: B2
Francese: B1

ESPERIENZE PROFESSIONALI

TRADUTTRICE E SOTTOTITOLATRICE FREELANCE

04/2023 - presente

PROJECT OFFICER

Ufficio Progetti - Area servizi all'Infanzia - Comune di Milano
02/2023 - presente

INSEGNANTE DI SOSTEGNO

Scuola Primaria I.C. Schweitzer - Segrate (MI) - 11/2020 - 06/2021; 10/2021 - 06/2022; 09/2022 - 02/2023

PRECEDENTI ESPERIENZE

- Front Office Ufficio Orientamento - Università di Verona
- Intervistatore telefonico Senior - Doxa S.p.a. Milano
- Coordinatore di volontari - Coopi Ong Onlus, Milano
- Ripetizioni, babysitting, aiuto compiti

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

MASTER IN TRADUZIONE SETTORIALE 2022-2023

Scuola superiore per interpreti e traduttori di Pescara - SSIT

- **Voto: 107/110**
- **Combinazioni linguistiche: EN>IT, FR>IT**
- **Moduli: giuridico, turismo, web, bancario**

LAUREA MAGISTRALE IN LINGUISTICS 2019 - 2021

Università degli studi di Verona

- **Voto: 110/110 e lode con menzione accademica**

LAUREA TRIENNALE IN SCIENZE DELL'EDUCAZIONE E DELLA FORMAZIONE 2015- 2018

Università degli studi Guglielmo Marconi

- **Voto: 110/110 e lode**

ALTRI CORSI E ATTIVITÀ FORMATIVE

-Corso in "**Responsabile delle Risorse Umane**" (2020) - Work solutions s.r.l.
-Corso di Lingua dei segni spagnola (LSE), Siviglia, 2018 e corso di Lingua dei segni italiana (LIS), Roma, 2019
-**Esperienze all'estero**: ragazza alla pari in Francia (Achères), 2012 e in Spagna (Ronda), 2016
-Servizio Civile Nazionale presso la Caritas diocesana di Piana degli Albanesi (PA) dal 2010 al 2011.

AUTORIZZO IL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI CONTENUTI NEL MIO CURRICULUM VITAE IN BASE ALL'ART. 13 DEL D. LGS. 196/2003 E ALL'ART. 13 GDPR 679/16